

Avril 1823

Note sur les antiquités indiennes dans la vallée de l'Ohio & du Mississipi & du Missouri

1. Il me semble qu'on ne doit pas attacher une grande importance aux ornemens & autres objets de cuivre et d'argent trouvés dans quelques tombeaux. Quant au cuivre, l'on voit par la relation de Heurne qu'une des tribus les plus sauvages (Chépeagans de Mackenzie, ~~et~~ Indiens du Nord de Heurne) faisait des lances & autres instrumens avec le cuivre natif de la rivière Copper mine. C'est même cette circonstance qui a donné lieu à son expédition. Et l'on sait qu'il existe des mines de cuivre sur les bords méridionaux du lac Supérieur. À l'égard des objets d'argent, le très petit nombre qu'on a trouvé prouve leur rareté: et il est beaucoup plus probable qu'ils sont venus de nation à nation ^{du Mexique} jusques aux bords de l'Ohio, que de supposer que les anciens habitans de cette dernière région pussent extraire ce métal des mines de plomb argentifères du Mississipi. Un bréviaire ~~et~~ d'autres objets venant évidemment des établissemens espagnols ont été trouvés à des époques peu reculées parmi les Indiens du Missoury.
2. Les tumulus ^{considérés comme tombeaux} ne prouvent rien quant à l'origine des nations qui les ont élevés ^{en général} et peu de chose quant à la civilisation. Il est vrai que nos sauvages enterrent à présent généralement leurs morts isolément dans de petites fosses couvertes de pierre. Mais nous apprenons par le Père Brabaut (Voyez sa lettre du 16 Juillet 1636 dans la Relation de la Nouvelle France des Jesuites pour cette année, imprimée à Paris 1637) que les Hurons ou Wyandotts avaient une fête solennelle tous les 12 ans, dont l'objet était de réunir dans une seule fosse tous les ossemens des morts de toute la

Nation décédés pendant les 12 dernières années. Il décrit
la fête où il a été. La Nation Hurone consistait alors
l'environ 15 000 ames, (12.000 par un recensement fait en 1639-1640
vivant dans 900 cabanes et composant 31 villages; mais dans l'intervalle
près d'un quart avait été détruit par la petite vérole) et quelques
villages se refusèrent à apporter leurs ossements. La fosse où ils
ceux qu'on apporta furent déposés avait 10 pieds de profondeur
et 30 de diamètre et fut remplie à 2 pieds près. Ce n'est pas
un tumulus, mais le fait prouve que depuis l'arrivée des
Européens il y avait encore des tribus sauvages qui avaient
conservé l'habitude d'un receptacle commun. Il a dû être
plus commode de les déposer successivement, ~~selon~~ à mesure qu'il
y avait des morts et les recouvrait de terre de former les
tumulus que nous voyons. Il n'y a qu'un seul fait ^{à cet égard} qui
~~peut bien être~~ rendrait probable un degré de civilisation
^{mais il est important.} plus avancée: "Il est impossible à une nation qui n'est pas
agricole et purement agricole de se concentrer. Aussi
longtemps que les femmes seules plantent ~~et cultivent~~ un peu
de maïs et d'autres maïs importants (Citrouilles et haricots), que
les hommes se refusent à tout travail suivi de ce genre
et ne veulent que chasser et faire la guerre, que l'on ne
fait ni conquêtes ni esclaves et que les prisonniers ^{de guerre} sont
massacrés ou incorporés dans la nation, enfin que la chasse
doit fournir la plus grande partie de la subsistance, il faut
beaucoup d'espace, et une tribu devenue trop nombreuse
se subdivise nécessairement. C'est ce qui est arrivé à
toutes les tribus semi-agricoles (où le maïs est cultivé
mais seulement par les femmes) qui habitent ou
habitent encore la partie des Etats Unis et de
l'Amérique anglaise qui est couverte de forêts. Ces

Lors des forêts et dès qu'on est entré dans les steppes
 à l'Ouest du Mississipi, il n'y a plus, à l'exception
 de quelques villages sur les bords du Missouri, que des
 tribus erratiques, sans agriculture quelconque, et
 encore plus dispersées que celles des forêts. Parmi
 ces nations semi-agricoles, celles qui avaient poussé
 le plus loin leur agriculture et qui étaient en
 conséquence les plus concentrées étaient les deux
 confédérations ^{hostiles} des Iroquois ou cinq Nations et des
 Hurons ou Wyandots. Quoique cette dernière soit
 celle qui ait succombé, ayant été détruite ou
 dispersée par leurs ennemis environ l'an 1648, c'était
 cependant la plus nombreuse et la plus concentrée.
 15 à 20000 âmes au plus occupant un espace d'environ
 vingt lieues en carré, c'est là le maximum de
 population concentrée que nous ayons trouvée dans ^{l'état} le
 social des Indiens tel qu'il existait à l'origine des Européens: car
~~mais, ces~~ ~~peut-être~~ les Creeks plus nombreux étaient
 plus dispersés. Or le fait qui se rattache aux
tumulus, dont je veux parler, est celui cité par
 Brackenridge du ^{grand} nombre qu'on ^{en} trouve dans un
 espace ^{très} ~~après~~ rapproché ~~de~~ ~~sur~~ ~~les~~ ~~bords~~ ~~du~~ ~~Mississipi~~.
 Car ceux de Grave Creek et ailleurs ^{près de} ~~sur~~ ~~les~~ ~~de~~ l'Ohio, quoique
 remarquables par leur similitude à ceux du grand fleuve,
 ne prouvent pas par eux mêmes une population plus
 concentrée que celle des Hurons. Mais Brackenridge, ^{parlant de} ~~en~~ ~~decrivant~~
 la vallée de 80 milles de long sur 5 de large située vis à vis S Louis sur la
 rive gauche du Mississipi ^{Vieux et Louis. 10} (voir 2 Chap. 10) nous dit qu'indépendamment d'un
 grand nombre de tumulus qu'elle contient, et de nombre la quantité d'ossements
 humains répandus sur la surface ou à une petite profondeur, ^{tant} le revers des
 collines qui bornent la vallée à l'Orient a l'apparence d'un cimetière ^{sans} ~~de~~

interruption. Et il en tire avec raison la preuve d'une ancienne population très concentrée. Il devait particulièrement deux groupes, de tumulus à 20 milles de distance l'un de l'autre, et où l'on compte plus de 150 tumulus. L'on en trouve aussi plusieurs ^{vis à vis} sur la rive droite du fleuve. Quelques uns sont très remarquables; mais ne considérant ici que la quantité ~~et~~ d'ossements, il est impossible de nier l'existence d'une à une époque quelconque d'une population qui y ait répondu.

26 Mars 1826

3. Les fortifications, (un rempart et un fossé), commençant sur la rivière Plate et le Missouri, en grand nombre dans la vallée de l'Ohio, et s'étendant jusques dans la partie Nord Ouest de New York, mais sans jamais traverser les Allegheny, paraissent indiquer la marche et les progrès d'une Nation envahissante et venue de l'Ouest. Elles n'indiquent ni grande population ni civilisation avancée. La Nation a pu être finalement détruite par les autres Sauvages, et elle peut aussi avoir adopté les usages de ces Sauvages & avoir cessé d'ensevelir dans des tumulus et l'usage des remparts de terre. Quant à ce dernier point, cela me paraît très simple. Les fortifications de bois soit en palissades, soit en troncs d'arbre (black houses) telles que les Européens les ont trouvées en usage parmi tous nos Indiens, n'avaient d'inconvénient que le danger d'être brûlées: mais, considérant les armes offensives des Sauvages, elles étaient à tout prendre, infiniment préférables pour la défense à des remparts de terre. Je crois que ce n'est que par habitude que la Nation envahissante a continué à s'en servir pendant longtemps dans le pays de forêts, et que ces remparts ont dû prendre naissance dans les Steppes dénuées de bois qui s'étendent des Monts Stony presque jusques au Mississipi; ce qui confirmerait la conjecture que cette Nation est venue des Sources du Rio Norte et du Rio Colorado de la Californie. Quelque faibles que

soient les preuves de civilisation prises chacune
 séparément, il faut aussi considérer l'ensemble.
 Les tumuli avec leurs haches et ornemens enserclés, les
 remparts de terre incrus ainsi que les tumuli à nos
 Indiens actuels, et les vestiges d'une population concentrée
 dans la vallée du Mississipi (vis à vis de St Louis) peuvent
 faire croire qu'en effet il y a eu dans cette vallée
 comme centre et de là en remontant l'Ohio, une
 Nation qui avait apporté des pays au Nord du Mexique,
 quelque commencement de civilisation, que d'autres
 tribus plus barbares ont pu détruire. Il existe enfin
 une autre classe de monuments qui fortifie cette conjecture.

4. Indépendamment des remparts destinés à se défendre,
 l'on trouve des monuments qui paraissent avoir eu un
 autre but. Tels sont les quadrangles mathématiquement
 égaux, l'enceinte circulaire qui a donné son nom à l'Ohioville,
 un mur de pierres et d'autres constructions sur le sommet
 de collines devenues d'eau, tous décrits par Atwater. Tels
 sont surtout trois collines du même modèle, formant
 des parallélogrammes réguliers à deux étages qui rappellent
 la pyramide Mexicaine, dont deux ont été décrites par
 Brackenridge & l'autre par Lewis & Clarke, celle-ci
 située sur le Missourri environ 300 milles au dessus de
 son embouchure (1^{er} Vol. dans le commencement); les deux autres
 l'une dans l'Etat d'Illinois et dont l'étage inférieur (à priori)
 a été converti en jardin par les moines de la Trappe réfugiés
 en Amérique pendant la révolution, et l'autre près de
 Sultzer's town dans l'Etat de Mississipi, ancien
 territoire des Natchez. Si, ce qui paraît à peu
 près impossible, ces collines sont parfaitement semblables

ne sont pas l'ouvrage de la nature, si, ainsi que les
quadrangles, cercle &c., ce sont des hommes qui les ont
coupés et taillés de cette manière, il est impossible
que ce soit pour servir de défense ou d'arsenal, puisqu'il
n'y a pas une goutte d'eau. Et l'on ne peut supposer
l'autre objet que celui d'un culte religieux, symptôme
non équivoque d'un état social où l'homme est gouverné
par une force morale et régulière entre les mains d'autres
hommes, et où il existe en conséquence une sorte de
civilisation, entourée sans doute d'ignorance et
de superstition, mais cependant une civilisation,
^{un peuple}
etc. ~~l'état~~ agricole ayant remplacé une tribu de
chasseurs.

Je ne puis pas pousser les conjectures plus
loin. Nous n'avons pas de données suffisantes ;
mais purement comme conjecture, je serais porté
à croire que quant à l'Amérique Septentrionale
le centre de la civilisation s'est élevé ^{sous} dans le
climat le plus favorable, le plateau du Mexique,
que s'étendant de là sur plusieurs directions, la
civilisation a pénétré jusques à un certain point
jusqu'à Yuba et aux sources du Colorado, que les
invasions successives de l'Amérique venant du Nord
ont été l'ouvrage de ces tribus demi-civilisées
qui cherchaient un meilleur climat et un pays plus
riche ; enfin que par l'effet de quelques révolutions,
une de ces tribus demi-civilisées a pénétré
par la Rivière Plate jusqu'au Mississipi,
où elle a subsisté pendant quelques siècles comme

Nation agricole, qui s'est étendue tant au Sud
 jusqu'aux Natchez qu'à l'Est jusqu'aux sources
 de l'Ohio; enfin que soit par l'effet d'une calamité
 physique, soit par les armes des Sauvages du pays,
 soit manque de communications avec le pays d'où
 ils étaient venus, cette tribu a été détruite,
 ou retombant dans le barbarisme a adopté
 les mœurs de ses voisins.

Je vous demande pardon de vous envoyer
 ces notes et une lettre qui ne sont qu'un brouillon;
 mais je n'ai ni copiste ni le temps de copier moi-même

Baltimore 25 Mars 1826

Albert Gallatin

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Astigitis Amurica 2nd